URSCHRIFT - ORIGINALE
Nr. 347

GEMEINDE
M O N T A N a.d.W.
Provinz Bozen

COMUNE
M O N T A G N A s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot. Nr. | SITZUNG VOM SEDUTA DEL | UHR - ORE

28.10.2026 **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Bushaltestellen in Pinzon und in Kalditsch in der Gemeinde Montan a.d.W. - Vorbereitungsarbeiten für den Austausch einiger Wartehäuschen - CIG BD8D1FCE65

O G G E T T O

Fermate dell'autobus a Pinzano e Doladizza nel Comune di Montagna s.s.d.v. - Lavori preparatori per la sostituzione di alcune degli autobus - CIG BD8D1FCE65

GEGENSTAND: **Bushaltestellen in Pinzon und in Kalditsch in der Gemeinde Montan a.d.W. - Vorbereitungsarbeiten für den Austausch einiger Wartehäuschen - CIG BD8D1FCE65**

- Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Montan a.d.W. für die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung der Gemeindestraßen und deren Infrastrukturen und Strukturen zuständig ist;

- Vorausgeschickt, dass es auf der SS48 und auf der LS 17 verschiedene Bushaltestellen mit Wartehäuschen gibt, welche alt und verschmutzt sind und deshalb zu erneuern sind;

- Vorausgeschickt, dass die Wartehäuschen der Bushaltestellen von der Autonome Provinz Bozen, Straßendienst geliefert werden, die Vorbereitungsarbeiten für den Austausch aber von der Gemeinde Montan a.d.W. in Auftrag gegeben werden muss;

- Vorausgeschickt, dass diese Vorbereitungsarbeiten von einer spezialisierten Firma vorgenommen werden müssen;

- Festgestellt, dass die Firma Tschager Bau GmbH mit Sitz in Deutschnofen um die Abgabe eines Angebotes für die obengenannten Leistungen ersucht worden ist;

- Nach Einsichtnahme in das entsprechende Angebot der Firma Tschager Bau GmbH mit Sitz in Deutschnofen vom 07.08.2026 (Prot.Nr. 10702/2026) in Höhe von 15.856,16 Euro zuzüglich 500,00 Euro an Sicherheitskosten sowie 22% MwSt. für die Vorbereitungsarbeiten für den Austausch verschiedener Wartehäuschen der Bushaltestellen auf der Ss 48 und auf der Ls 17 der Gemeinde Montan a.d.W.;

OGGETTO: **Fermate dell'autobus a Pinzano e Doladizza nel Comune di Montagna s.s.d.v. - Lavori preparatori per la sostituzione di alcune degli autobus - CIG BD8D1FCE65**

- Premesso che il Comune di Montagnaa s.s.d.v. è responsabile per laa manutenzione ordinaria e straordinariaa delle strade comunali e delle relative infrastrutture e strutture proprie ;

- Premesso che lungo la SS48 e la LS17 ci sono diverse fermate degli autobus con pensiline vecchie e sporche che necessitano quindi di essere ristrutturate;

- Premesso che, le pensiline delle fermate degli autobus vengono fornite dalla Provincia Autonoma di Bolzano, Servizio Stradale, ma i lavori preparatori per la sostituzione devono essere commissionati dal Comune di Montagna s.s.d.v.;

- Premesso che questi lavori preparatori devono essere eseguiti da un'azienda specializzata;

- Premesso che la ditta Tschager Bau Srl con sede a Ponte Nova di Sotto è stata chiesta di presentare un’offerta per i suddetti servizi tecnici;

- Vista la relativa offerta della ditta Tschager Bau Srl con sede a Ponte Nova di Sotto del 07.08.2026 (Prot.n. 10702/2026) nell’importo di Euro 15.856,16 più 500,00 Euro di costi di sicurezza e 22% di IVA per i lavori preparatori per la sostituzione di diverse pensiline delle fermate degli autobus sulla ss48 e la Sp 17 del Comune di Montagna s.s.d.v.;

- Festgestellt, dass das Angebot angemessen erscheint, der Auftrag somit erteilt werden kann und die Firma mit Schreiben vom 15.10.2026 eingeladen worden ist, über das Informationssystem Öffentliche Verträge, innerhalb 22.10.2026, 12.00 Uhr, das entsprechende Angebot abzugeben;

- Constatato, che l'offerta sembra adeguata, l'incarico quindi può essere conferito e la ditta è stata invitata con lettera del 15.10.2026 a presentare, entro il 22.10.2026, ore 12:00, l'offerta corrispondente attraverso il Sistema Informativo Contratti Pubblici;

- Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut GvD Nr. 36/2023, durch Eintragung desselben in das telematischen Verzeichnis des Online-Portals ISOV und DAI der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wurde;

- Accertato, che l'esistenza dei requisiti dell'offerente secondo il D.lgs n. 36/2023, è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP e DAI della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

- Nach Einsichtnahme in das vorgelegte Angebot der Firma Tschager Bau GmbH mit Sitz in Deutschnofen, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol am 19.10.2026, betreffend die Vorbereitungsarbeiten für den Austausch verschiedener Wartehäuschen der Bushaltestellen auf der Ss 48 und auf der Ls 17 der Gemeinde Montan a.d.W. über einen Betrag von 15.856,16 Euro zuzüglich 500,00 Euro an Sicherheitskosten sowie 22% MwSt.;

- Vista l'offerta presentata dalla ditta Tschager Bau Srl con sede a Ponte Nova di Sotto presentata in data 19.10.2026 tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, riguardante i lavori preparatori per la sostituzione di diverse pensiline delle fermate degli autobus sulla ss48 e la Sp 17 del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di Euro 15.856,16 più 500,00 Euro di costi di sicurezza e 22% di IVA;

- Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36 (Vergabekodex);

- Visto il Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 (Codice degli appalti)

- Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

- Vista la Legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

- dass die Auftragssumme bei den Bauleistungen unter € 150.000,00 und bei Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 liegt und somit kann der Auftrag gemäß Art. 50 des Kodex der öffentlichen Verträge GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 sowie gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe a) und b), und Art. 17, Absatz 1, Buchstabe a) des L.G. Nr. 16/2015 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern erteilt werden;

- che l'importo complessivo dell'incarico per lavori è inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture inferiore a € 140.000,00 e pertanto può essere effettuato un affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 del Codice dei contratti pubblici D.Lgs. 36 del 31.03.2023 nonché ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera a) e b), e art. 17, comma 1, lettera a) della L.P. n. 16/2015, anche senza consultazione di più operatori economici;

- Festgehalten, dass ebenfalls durch den Direktauftrag das Verwaltungsverfahren vereinfacht und beschleunigt wird und somit Kosten und Zeit eingespart werden;

- Accertato che pure con l'incarico diretto il procedimento amministrativo viene semplificato e accelerato e quindi si ha un risparmio di costi e tempo;

- Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter 140.000,00 Euro für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter 500.000,00 Euro für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

- Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10”, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell’08.08.2023, l’assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l’importo del contratto da affidare è inferiore all’importo di 140.000,00 Euro per servizi e forniture ovvero inferiore a 500.000,00 Euro per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

- Festgestellt, dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und dass es im Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen gibt;

- Constatato, che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall’Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che al momento sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativi al servizio da acquistare;

- Festgestellt, dass die Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Zügigkeit, der Korrektheit, des freien Wettbewerbs, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz, der Proportionalität, der Öffentlichkeit und de Rotationsprinzips gemäß Art. 30, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 50/2016, i.g.F., sowie gemäß der „Sicherungsmaßnahmen – Rotation“ im Sinne des geltenden Dreijahresplanes zur Korruptionsprävention der Gemeinde Montan a.d.W. in Anwendung des Gesetzes Nr. 190/2012, beachtet wurde;

- Constatato, che i principi generali di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità e di rotazione ai sensi dell’art. 30, comma 1, del D.Lgs. 50/2016, n.t.v., ed ai sensi „delle misure di sicurezza – rotazione“ ai sensi del vigente programma triennale per la prevenzione della corruzione del Comune di Montagna s.s.d.v. ai sensi della Legge n. 190/2012 sono stati considerati;

- Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter 140.000,00 Euro für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter 500.000,00 Euro für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

- Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10”, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell’08.08.2023, l’assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l’importo del contratto da affidare è inferiore all’importo di 140.000,00 Euro per servizi e forniture ovvero inferiore a 500.000,00 Euro per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

- Festgestellt, dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Bescheinigung DURC, gültig vom 08.07.2026 bis 05.11.2026 überprüft wurde;

- Constatato, che è stata verificata la regolarità contributiva dell’appaltatore economico tramite la richiesta dell’adeguato certificato DURC, valido dal 08.07.2026 fino al 05.11.2026;

- Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Wartehäuschen der Bushaltestellen so bald als möglich ausgetauscht werden können;

- Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, affinché le diverse pensiline delle fermate dell'autobus possano essere ripristinate al più presto;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023;

-Visto il D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 27.10.2026;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 27.10.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 27.10.2026;

- Visto il parere contabile Positivo dd. 27.10.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2026 - 2028;

- Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

- Visto il piano operativo 2026 - 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

- Visto il vigente statuto comunale;

wird vom **Gemeindeausschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol **(Verfahren Nr. 77405/2026)** eingegangenen Angebotes vom 19.10.2026 (Prot.Nr. 13677-2026), die Firma Tschager Bau GmbH mit Sitz in Deutschnofen mit den Vorbereitungsarbeiten für den Austausch verschiedener Wartehäuschen der Bushaltestellen auf der Ss 48 und auf der Ls 17 der Gemeinde Montan a.d.W. über einen Betrag von 15.856,16 Euro zuzüglich 500,00 Euro an Sicherheitskosten sowie 22% MwSt. zu beauftragen (mittels Direktvergabe im Sinne des Art. 26, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F.).

2. Den Auftrag mittels Abschluss eines entsprechenden Vertrages durch Handelskorrespondenz gemäß Art. 3, Abs. 2 Buchstabe d) der Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge zu erteilen, vorbehaltlich der Einhaltung der Obliegenheiten gemäß Art. 102 Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023.

3. Die aus diesem Beschluss erwachsende Ausgabe wie folgt anzulasten:

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. di incaricare per i motivi indicati nelle premesse la ditta Tschager Bau Srl con sede a Ponte Nova di Sotto in accettazione dell'offerta del 19.10.2026 (prot.n. 13677/2026) pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige **(Procedura n. 77405/2026)**, con i lavori preparatori per la sostituzione di diverse pensiline delle fermate del autobus sulla ss48 e la Sp 17 del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di Euro 15.856,16 più 500,00 Euro di costi d sicurezze e 22% di IVA (tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. a), della L.P. n. 16 del 17.12.2015, n.t.v.).

2. Di affidare l'incarico in oggetto mediante stipula di un contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'art. 3, comma 2, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti, previa osservanza degli impegni di cui all'art. 102, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023.

3. Di imputare la spesa derivante da questo atto come segue:

Betrag Importo	Jahr anno	Kapitel capitolo	Artikel articolo	Beschreibung descrizione	Verpflichtung impegno
19.954,52 €	2026	10052.02.10900	0	Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern Acquisto, costruzione e manutenzione immobili	/2026

4. Aufgrund der gegebenen Dringlichkeit wird der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

4. Data la sussistente urgenza il presente atto è dichiarato immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

5. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

5. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

   Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, confermato e sottoscritto.
DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE		DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE
- Leo Tiefenthaler -	digital signiertes Dokument - documento firmato tramita firma digitale	- Dr. Martina Todesca -